

Cuentos como novelas

DENUNCIA INMEDIATA

Autor: Jeffrey Eugenides.

Traductor: Jesús Zulaika Goicoechea.

Edit.: Anagrama.

Páginas: 312 euros.

Precio: 19,90



■ IÑIGO URRUTIA

«Mis cuentos más recientes fueron escritos como si fueran novelas que hubieran encogido» ha declarado recientemente Jeffrey Eugenides (Detroit, 1960), que recoge en 'Denuncia inmediata' toda su producción de narrativa breve desde 1988. Una descripción atinada para este volumen con mucho jugo literario y que ensambla estampas de la otra cara de la Norteamérica ensimismada en su declive imperial. Historias de personas corrientes que se enfrentan a problemas cotidianos: no llegar a fin de mes, trances de divorcio, el alzheimer, las crisis de sentido, o esas facetas de la vida que «procuraban menos felicidad de la esperada. El matrimonio, sin duda. La maternidad bastante más a menudo de lo que les habría gustado admitir»,

como dirá una de las protagonistas de 'Quejas' una áspera historia de amistad que dos mujeres revivificarán en la senectud. 'Correo aéreo' narra el camino iniciático de Mitchell, un joven viajero que huyó de todo para recorrer medio mundo y que ahora convalece de disentería mientras sigue buscando el sentido de su existencia. 'Jeringa de cocina' es una historia con bastante mala leche y amor en la que una mujer no duda en montar una 'fiesta de la inseminación' para ser madre. 'Música antigua' tiene como protagonista a un amante del clavicordio cuya vida conyugal familiar se está yendo al garete por el crédito al que recurrió para comprarlo. 'Multipropiedad' es el sueño hecho añicos de un creyente en la cultura del pelotazo. 'Buscad al malo' nos ofrece la mirada descarnada de un hombre sometido a un orden de alejamiento que reflexiona sobre las aristas de la relación conyugal. 'La vulva oracular' se adentra en el debate sobre si el sexo determina la identidad de género. 'Hueritos caprichosos' describe con enorme maestría un escenario en el que la tensión sexual parece que no termina de estallar, mientras que en 'Magno experimento' el lector acompaña a un poeta fracasado que trabaja para un antiguo pornógrafo y al que le puede el señuelo de dar el gran golpe. 'Denuncia inmediata' es una estremecedora historia con el trasfondo de una denuncia por violación que puede no haber sucedido.